

## Tárgy

A Németországi Szövetségi Köztársaság által alkalmazott, a Mecklenburg-Előpomeránia tartomány termékeinek értékesítésére és kivitelére vonatkozó támogatási rendszerről szóló, 2003. március 5-i 2003/595/EK bizottsági határozat (HL L 2002., 15. o.) megsemmisítése, amennyiben az az EK 87. cikk (1) bekezdése szerinti jogellenes állami támogatásnak minősíti a Mecklenburg-Előpomeránia tartomány iránymutatásaiban az Európai Unióhoz történő csatlakozás hivatalos jelöltországainak területén megvalósuló közös irodákra előírányzott pénzügyi támogatást.

## Rendelkező rész

- 1) Az Elsőfokú Bíróság a keresetet – mint megalapozatlant – elutasítja.
- 2) Az Elsőfokú Bíróság kötelezi a felperest a saját költségei, valamint a Bizottság részéről felmerült költségek viselésére.

**Az Elsőfokú Bíróság (második tanács) 2006. december 12-i ítélete – Asociación de Estaciones de Servicio de Madrid és Federación Catalana de Estaciones de Servicio kontra Bizottság**

**(T-146/03. sz. ügy)**

„Állami támogatások – Az üzemanyagárak emelkedését követően a mezőgazdasági szektor javára szóló intézkedéseket előíró spanyol szabályozás – Az EK 88. cikk (2) bekezdésében előírt hivatalos vizsgálati eljárás – Azt a tényt megállapító határozat, hogy bizonyos intézkedések nem minősülnek támogatásnak – Megsemmisítés iránti kereset – Elfogadhatóság – Kereshetőségi jog – Indokolási kötelezettség”

1. *Megsemmisítés iránti kereset – Természetes vagy jogi személyek – Őket közvetlenül és személyükben érintő jogi aktusok (EK 88. cikk, 2. § és EK 230. cikk, (4) bekezdés) (vö. 40–47., 49., 51., 54–56. pont)*
2. *Az intézmények jogi aktusai – Indokolás – Kötelezettség – Terjedelem (EK 87. cikk, 1. § és EK 253. cikk) (vö. 78–79., 92. pont)*

## **Tárgy**

Az üzemanyagárak emelkedését követően a mezőgazdasági szektor javára Spanyolország által végrehajtott intézkedésekről szóló, 2002. december 11-i 2003/293/EK határozat (HL 2003. L 111., 24. o.) részleges megsemmisítésére irányuló kérelem.

## **Rendelkező rész**

- 1) Az Elsőfokú Bíróság az üzemanyagárak emelkedését követően a mezőgazdasági szektor javára Spanyolország által végrehajtott intézkedésekről szóló, 2002. december 11-i 2003/293/EK határozat (HL 2003. L 111., 24. o.) 1. cikkét megsemmisíti annyiban, amennyiben e rendelkezés azt állapítja meg, hogy a Real Decreto-Ley 10/2000 de medidas urgentes de apoyo a los sectores agrario, pesquero y del transporte (a mezőgazdasági, halászati és közlekedési ágazatot támogató sürgősségi intézkedésekről szóló királyi törvényrendelet) által előírt, mezőgazdasági szövetkezeteknek nyújtott támogatási intézkedések az EK 87. cikk (1) bekezdése értelmében nem minősülnek támogatásnak.
- 2) A Bizottság viseli a saját és a felperesek költségeit.
- 3) A Spanyol Királyság viseli a saját költségeit.